Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣賞する:	As a below named inventor. I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国難は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ兵同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	MAGNETIC RECORDING MEDIUM
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の種がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	□ was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	and was amended on
	(if applicable)
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法與第37編規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の 出簾、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

5編第365条(a)によるPCT国際(d)項又は第365条(b)項に基づい、優先権を主張する本出版の出版日より特許出版または発明者証の出版、或りいかなる出版も、下記の枠内をチェッ	『優先権を主張するとともに、 も前の出版日を有する外国での はPCT国際出版については、	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCI International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先接主張なし
	(Country) (国名)	31 August 2000 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条 (e)項の利益		I hereby claim the benefit under Title 35, United Stale of any United States provisional application(s) listed by	s Code, Section 119(e) elow
(Application No.) (出顯器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)
私は、ここに、下記のいかなる 教第35編第120条に基づく、 東第35編第120条に基づくる を主張第1世間につい頭の名を を主張第第112条第1段れて 日間に 日間に 日間に 日間に 日間に 日間に 日間に 日間に	の国第365条(c)に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た線体で、先行する米の先行出版 場合においては、間の期間中に入 国際出版日との間の期間中に入手 編規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 35, United States 120 of any United States application(s), or 365(c) of an International application designating the United Slates, and, insofar as the subject matter of each of the claims application is not disclosed in the poor United States or International application in the manner provided by the of Title 35, United Stales Code Section 112, 1 acknowle to disclose information which is material to patentability. Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1 56 whi available between the filling date of the prior application national or PCT International filing date of application.	y PCT listed below of this PCT first paragraph defended be duty y as defined in ch became
(Application No.) (出額番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned (現況:特許許可、係属中、放案)	1)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放業)	d)
私は、ここに表明された私日身の知識に自 且つ情報と何ずることに基づく頭達施、裏 を宜言し、まちに、故意に虚偽の題達水ど 類18編第1001条に基づき、耐産金まに により規制され、またそのような故意をによ たはそれに対して発行されるいかなるれただ することを理解した上で課途が行われたこと	ミであると信じられること を行った場合は、米国法典 1均繁、岩しくはその調方 3.度偽の護法は、本出版ま 5. その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made herein of knowledge are true and that all statements made of and belief are believed to be true, and further that were made with the knowledge that willful false stilke so made are punishable by fine or imprisonme. Section 1001 of Title 18 of the United States Code willful false statements may jeopardize the validity of any patent issued thereon.	on information these statements atements and the nt, or both, under and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration numbers).

Lawrence Rosenthal, Reg. No. 24,377 Steven B. Pokotilow, Reg. No. 26,405 James J. DeCarlo, Reg. No. 36,120 Matthew W. Siegal, Reg. No. 32,941

書類送付先

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN LLP 180 Maiden Lane New York, New York 10038

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Lawrence Rosenthal (212) 806-5400

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masahiko MORI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Residence	
EE 771		Kanagawa, Japan	
IT ##		Citizenship	
国糕		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Odawara Factory, 12-1,	
		011101 01 117	250 0001
		Ohgi-cho 2-chome, Odawara-shi, K	anagawa 250-0001
		<u>Japan</u>	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if ar	ıy
		Kiyomi EJIRI	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
百器		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., Odawara Factory, 12-1,	
		Address	
		Ohgi-cho 2-chome, Odawara-shi, Kanagawa 250-0001	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signatures for third and subsequent joint inventors)